ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EU) N:o 955/2010,

annettu 22 päivänä lokakuuta 2010,

asetuksen (EY) N:o 798/2008 muuttamisesta Newcastlen taudin vastaisten rokotteiden käytön osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista yhteisön sisäisessä siipikarjan ja siitosmunien kaupassa ja tuonnissa kolmansista maista 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun neuvoston direktiivin 2009/158/EY ([1]) ja erityisesti sen 25 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 26 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Sellaisten kolmansien maiden ja niiden alueiden, vyöhykkeiden tai erillisalueiden luettelon vahvistamisesta, joista saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta siipikarjaa ja siipikarjatuotteita, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista 8 päivänä elokuuta 2008 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008 ([2]) vahvistetaan kyseisiin hyödykkeisiin sovellettavat eläinlääkärintodistuksia koskevat vaatimukset. Vaatimuksissa otetaan huomioon, ovatko lisätakeet tai erityisedellytykset tarpeen kyseisten kolmansien maiden, alueiden, vyöhykkeiden tai erillisalueiden Newcastlen tautia koskevan tilanteen vuoksi.

(2) Asetuksessa (EY) N:o 798/2008 vahvistetaan lisäksi edellytykset sen määrittämiseksi, onko jotakin kolmatta maata, aluetta, vyöhykettä tai erillisaluetta pidettävä Newcastlen taudista vapaana. Yksi tällainen peruste on, ettei kyseistä tautia vastaan ole rokotettu käyttäen rokotteita, jotka eivät vastaa mainitun asetuksen liitteessä VI olevassa I osassa esitettyjä, tunnustettuja Newcastlen taudin rokotteita koskevia perusteita. Kyseisen liitteen II osan 2 kohdassa esitetään Newcastlen taudin rokotteita koskevat erityiset perusteet myös inaktivoitujen rokotteiden osalta.

([1]) EUVL L 343, 22.12.2009, s. 74.
([2]) EUVL L 226, 23.8.2008, s. 1.

(3) Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevässä käsikirjassa (OIE:n käsikirja) esitetään Newcastlen taudin vastaisia rokotteita koskevat vaatimukset, mukaan lukien turvallisuuden valvonta valmistusprosessin eri vaiheissa.

(4) Unionin siipikarjan terveystilanteen turvaamiseksi ja siipikarjan ja siipikarjanlihan kaupan helpottamiseksi on aiheellista, että Newcastlen taudin vastaisia rokotteita ja niiden käyttöä niissä kolmansissa maissa, joista saatetaan tuoda siipikarjaa ja siipikarjanlihaa, koskevissa vaatimuksissa otetaan huomioon OIE:n käsikirjassa tällaisille rokotteille asetetut vaatimukset.

(5) Tämän vuoksi asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä VI olevassa I osassa esitettyjä, tunnustettuja Newcastlen taudin rokotteita koskevissa yleisissä perusteissa olisi viitattava OIE:n käsikirjan vaatimuksiin, jotka olisi säilytettävä dynaamisena viittauksena, jotta voidaan ottaa huomioon kyseiseen käsikirjaan uuden tieteellisen kehityksen vuoksi säännöllisesti tehdyt päivitykset.

(6) Kun lisäksi otetaan huomioon Newcastlen taudin vastaisten rokotteiden tuotannossa tapahtunut tekninen kehitys erityisesti inaktivaatiotekniikoiden osalta sekä OIE:n käsikirjassa vahvistetut vaatimukset, olisi asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä VI olevan II osan 2 kohdassa esitetyt inaktivoituja Newcastlen taudin vastaisia rokotteita koskevat erityiset perusteet poistettava.

(7) On tarpeen muuttaa tiettyjä asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä VII esitettyjä siipikarjanlihaa koskevia säännöksiä ja liitteessä I esitettyä siipikarjanlihaa koskevaa vastaavaa eläinlääkärintodistuksen mallia kyseisen asetuksen liitteeseen VI tehtyjen muutosten ottamiseksi huomioon.

(8) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 798/2008 olisi muutettava.

(9) On aiheellista vahvistaa tämän asetuksen soveltamispäivä sen sovittamiseksi yhteen komission päätöksen 93/152/ETY [1], sellaisena kuin se on muutettuna päätöksellä 2010/633/EU [2] soveltamispäivän kanssa; kyseisellä päätöksellä otetaan käyttöön vastaavat muutokset Newcastlen tautia vastaan käytettäviä inaktivoituja rokotteita koskevien perusteiden osalta.

(10) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteet I, VI ja VII tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä.*

Sitä sovelletaan 1 päivästä joulukuuta 2010.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 22 päivänä lokakuuta 2010.

Komission puolesta
José Manuel BARROSO
Puheenjohtaja

[1] EYVL L 59, 12.3.1993, s. 35.
[2] Katso tämän virallisen lehden sivu 33.

LIITE

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteet I, VI ja VII seuraavasti:

a) Korvataan liitteessä I olevassa 2 osassa oleva siipikarjanlihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (POU) seuraavasti:

”**Siipikarjanlihaa koskeva eläinlääkärintodistuksen malli (POU)**

MAA: **Eläinlääkärin todistus EU:iin vientiä varten**

Osa I: Lähetyksen tiedot

I.1. Lähettäjä Nimi Osoite Puhelin		I.2. Todistuksen viitenumero	I.2.a.
		I.3. Toimivaltainen keskusviranomainen	
		I.4. Toimivaltainen paikallishallintoviranomainen	
I.5. Vastaanottaja Nimi Osoite Postinro Puhelin		I.6.	
I.7. Alkuperämaa ISO-koodi	I.8. Alkuperäalue Koodi	I.9. Määrän-päämaa ISO-koodi	I.10.
I.11. Alkuperäpaikka Nimi Hyväksyntänumero Osoite		I.12.	
I.13. Lastauspaikka		I.14. Lähtöpäivä	
I.15. Kuljetusvälineet Lentokone ☐ Laiva ☐ Junavaunu ☐ Maantieajoneuvo ☐ Muu ☐ Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet		I.16. EU:n saapumisrajatarkastusasema	
		I.17.	
I.18. Tavaran kuvaus		I.19. Nimikenumero (HS-koodi)	
		I.20. Paino	
I.21. Lämpötila Huoneenlämpö ☐ Jäähdytetty ☐ Pakastettu ☐		I.22. Pakkausten lukumäärä	
I.23. Sinetin nro/Kontin nro		I.24. Pakkausten tyyppi	
I.25. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen: Ihmisravinnoksi ☐			
I.26.		I.27. EU:iin tuontia tai maahantuloa varten ☐	

I.28. Tavaroiden tunnistustiedot

Laitosten hyväksyntänumero

Laji (tieteellinen nimi)	Tavaran luonne	Käsittelytapa	Teurastamo	Leikkaamo	Kylmävarasto	Pakkausten lukumäärä	Nettopaino

MAA **POU (siipikarjanliha)**

Osa II: Todistus

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

II.1. **Kansanterveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa olevansa tietoinen asetusten (EY) N:o 178/2002, (EY) N:o 852/2004, (EY) N:o 853/2004 ja (EY) N:o 854/2004 asianomaisista säännöksistä ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu siipikarjanliha([1]) on saatu kyseisten vaatimusten mukaisesti ja erityisesti että:

(a) se tulee laitoksesta (laitoksista), jossa (joissa) sovelletaan HACCP-periaatteisiin perustuvaa menettelyä asetuksen (EY) N:o 852/2004 mukaisesti;

(b) se on tuotettu asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä III olevan II ja V jakson vaatimuksia noudattaen;

(c) sen on todettu kelpaavan ihmisravinnoksi asetuksen (EY) N:o 854/2004 liitteessä I olevan IV jakson V luvun mukaisesti suoritettujen ante- ja post mortem -tarkastusten perusteella;

(d) se on merkitty tunnistusmerkillä asetuksen (EY) N:o 853/2004 liitteessä II olevan I jakson mukaisesti;

(e) se täyttää elintarvikkeiden mikrobiologisista vaatimuksista annetussa asetuksessa (EY) N:o 2073/2005 säädetyt asianomaiset vaatimukset;

(f) direktiivin 96/23/EY ja erityisesti sen 29 artiklan mukaisesti esitetyssä jäämien valvontaa koskevassa suunnitelmassa annetut eläviä eläimiä ja eläinperäisiä tuotteita koskevat takeet täyttyvät;

([2]) [(g) se täyttää Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 täytäntöönpanemisesta Suomeen tai Ruotsiin tarkoitetuilta tietyn lihan ja munien lähetyksiltä vaadittavien salmonellaa koskevien erityistakuiden osalta annetussa asetuksessa (EY) N:o 1688/2005 säädetyt vaatimukset.]

II.2. **Eläinten terveyttä koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu siipikarjanliha

II.2.1. tulee:

([3]) ([4]) ([6]) *joko* [alueelta, jonka koodi on .....;]

([4]) ([5]) *tai* [erillisalueelta (-alueilta) .....;]

joka (jotka) tämän todistuksen antamispäivänä oli vapaa (olivat vapaat)

korkeapatogeenisestä lintuinfluenssasta, siten kuin asetuksessa (EY) N:o 798/2008 määritellään, ja Newcastlen taudista, siten kuin asetuksessa (EY) N:o 798/2008 määritellään;

II.2.2. on saatu siipikarjasta,

([4]) *joko* [jota ei ole rokotettu lintuinfluenssaa vastaan;]

([4]) *tai* [joka on rokotettu lintuinfluenssaa vastaan asetukseen (EY) N:o 798/2008 perustuvan rokotussuunnitelman mukaisesti käyttäen

.....

(rokotteen (rokotteiden) nimi ja tyyppi)

..... viikon ..... ikäisinä;]

II.2.3. on saatu siipikarjasta, jota on pidetty

([3]) ([4]) ([9]) *joko* [alueella (alueilla), jonka (joiden) koodi on .....;]

([4]) ([5]) ([9]) *tai* [erillisalueella (-alueilla) .....;]

kuoriutumisesta lähtien tai joka on tuotu unioniin untuvikkoina tai teurassiipikarjana asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan luettelossa asianomaisen hyödykkeen osalta mainitusta kolmannesta maasta (mainituista kolmansista maista) vähintään kyseisessä asetuksessa säädettyjä olosuhteita vastaavissa olosuhteissa;

II.2.4. on saatu siipikarjasta, joka tulee laitoksista,

(a) joihin ei kohdistu eläinten terveydentilaa koskevia rajoituksia;

(b) joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä, soveltuvin osin naapurimaan alue mukaan luettuna, esiintynyt korkeapatogeenistä lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

II.2.5. on saatu siipikarjasta,

MAA **POU (siipikarjanliha)**

II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

([7]) (a) joka on teurastettu ..... (pp/kk/vvvv) tai ..... (pp/kk/vvvv) ja .....(pp/kk/vvvv) välisenä aikana;

(b) jota ei ole teurastettu minkään siipikarjataudin valvontaa tai hävittämistä koskevan, eläinten terveyteen liittyvän suunnitelman yhteydessä;

(c) joka ei ole ollut kosketuksissa korkeapatogeenistä lintuinfluenssaa tai Newcastlen tautia sairastavaan siipikarjaan teurastamoon kuljetuksen aikana;

II.2.6. (a) joka tulee hyväksytyistä teurastamoista, joihin ei teurastuksen aikana sovellettu rajoituksia korkeapatogeenisen lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin epäiltyjen tai vahvistettujen taudinpurkausten vuoksi ja joiden ympäristössä ei ole 10 kilometrin säteellä ollut korkeapatogeenisen lintuinfluenssan tai Newcastlen taudin taudinpurkausta vähintään viimeksi kuluneiden 30 päivän aikana;

(b) joka ei ole missään vaiheessa teurastuksen, leikkaamisen, varastoinnin tai kuljetuksen aikana ollut kosketuksissa terveydentilaltaan heikompaan siipikarjaan tai lihaan;

([8]) [II.2.7. tulee teurassiipikarjaparvesta,

(a) jota ei ole rokotettu sellaisilla elävillä, heikennetyillä rokotteilla, jotka on valmistettu Newcastlen tautiviruksen master seed -kannasta, jonka patogeenisuus on suurempi kuin lentogeenisten viruskantojen;

(b) jolle on teurastuksen yhteydessä virallisessa laboratoriossa tehty Newcastlen taudin varalta viruseristystesti, joka perustuu kustakin asianomaisesta parvesta sattumanvaraisesti valittujen vähintään 60 linnun yhteissuolesta otettuihin pyyhkäisynäytteisiin ja jossa ei todettu lintujen paramyksoviruksia, joiden aivojensisäinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on yli 0,4;

(c) joka ei ole teurastusta edeltävien 30 päivän aikana ollut kosketuksissa sellaiseen siipikarjaan, joka ei täytä a ja b alakohdan vaatimuksia.]

II.3. **Eläinten hyvinvointia koskeva vakuutus**

Allekirjoittanut virkaeläinlääkäri vakuuttaa lukeneensa ja ymmärtäneensä direktiivin 93/119/EY ja todistaa, että tässä todistuksessa tarkoitettu liha tulee siipikarjasta, jota on kohdeltu teurastamossa ennen teurastusta ja teurastus- tai lopetushetkellä direktiivissä 93/119/EY säädettyjen asiaa koskevien säännösten mukaisesti.

Huomautukset

Osa I:

— Kohta I.8: Ilmoitetaan alkuperävyöhykkeen tai tarvittaessa alkuperäpaikkana olevan erillisalueen koodi sellaisena kuin se on määritelty asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

— Kohta I.11: Lähettäneen laitoksen nimi, osoite ja hyväksyntänumero.

— Kohta I.15: Ilmoitetaan junanvaunujen ja kuorma-autojen rekisterinumero(t) ja laivojen nimet sekä lentojen numerot, jos ne ovat tiedossa. Jos kuljetus tapahtuu konteissa tai kuljetuslaatikoissa, konttien tai kuljetuslaatikoiden kokonaismäärä sekä niiden rekisterinumerot ja sinetin mahdollinen sarjanumero on mainittava I.23 kohdassa.

— Kohta I.19: Käytetään Maailman tullijärjestön harmonoidun järjestelmän asianmukaista HS-nimikettä: 02.07 tai 02.08.90.

Osa II:

([1]) "Siipikarjanlihalla" tarkoitetaan tarhattujen lintujen syötäviä osia, myös sellaisten lintujen syötäviä osia joita ei katsota kotieläimiksi mutta joita tarhataan kotieläinten tapaan (lukuun ottamatta sileälastaisten lintujen syötäviä osia), joille ei ole tehty muuta käsittelyä kuin kylmäkäsittely säilymisen varmistamiseksi; tyhjiöön tai suojakaasupakkaukseen pakatun lihan mukana on oltava tämän mallin mukainen todistus.

([2]) Yliviivataan, jos lähetys ei ole tarkoitettu vietäväksi Ruotsiin tai Suomeen.

([3]) Aluekoodi sellaisena kuin se on esitetty asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 2.

([4]) Tarpeeton yliviivataan.

([5]) Lisätään erillisalueen (-alueiden) nimi (nimet).

([6]) Maiden tai alueiden kohdalla merkintä "N" asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 6 tarkoittaa siipikarjanlihan (POU) osalta, että Newcastlen taudin taudinpurkauksen, siten kuin se määritellään asetuksessa (EY) N:o 798/2008, ilmetessä käytetään edelleen kyseistä maa- tai aluekoodia, mutta koodi ei kata sellaisia alueita, joihin asianomainen kolmas maa soveltaa tämän todistuksen myöntämispäivänä virallisia rajoituksia Newcastlen taudin vuoksi.

MAA			POU (siipikarjanliha)
II.	Terveystiedot	II.a. Todistuksen viitenumero	II.b.

([7]) Ilmoitetaan teurastuspäivä tai -päivät. Tämän lihan tuontia ei sallita, jos liha on saatu siipikarjasta, joka on teurastettu II.2.1 kohdassa mainitulla alueella tai erillisalueella (-alueilla) ajanjaksona, jolloin Euroopan unioni on soveltanut rajoittavia toimenpiteitä tämän lihan tuontiin kyseiseltä alueelta tai erillisalueelta (-alueilta).

([8]) Tätä sovelletaan ainoastaan maihin, joiden kohdalla on merkintä "VI" asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan sarakkeessa 5.

([9]) Jos liha tulee teurassiipikarjasta, joka on peräisin asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteessä I olevan 1 osan luettelossa Euroopan unioniin suuntautuvaa kyseisen hyödykkeen tuontia varten ilmoitetusta kolmannesta maasta (ilmoitetuista kolmansista maista), maan (maiden) tai sen (niiden) alueen (alueiden) koodi(t) sekä siipikarjan teurastavan kolmannen maan koodi on ilmoitettava.

Virkaeläinlääkäri

Nimi (suuraakkosin): Virka-asema ja -nimike:

Päivämäärä: Allekirjoitus:"

Leima:

b) Korvataan liite VI seuraavasti:

"LIITE VI

(12 artiklan 1 kohdan b alakohdan ja 2 kohdan c alakohdan ii alakohdan ja 13 artiklan 1 kohdan a alakohdan mukaisesti)

TUNNUSTETTUJA NEWCASTLEN TAUDIN ROKOTTEITA KOSKEVAT PERUSTEET

I. **Yleiset perusteet**

1. Rokotteiden on noudatettava Maailman eläintautijärjestön (OIE) maaeläinten diagnostisia testejä ja rokotteita käsittelevän käsikirjan Newcastlen tautia koskevassa luvussa esitettyjä normeja.

2. Asianomaisen kolmannen maan toimivaltaisten viranomaisten on rekisteröitävä rokotteet ennen niiden hyväksymistä jakeluun ja käyttöön. Tätä rekisteröintiä varten asianomaisen kolmannen maan toimivaltaisilla viranomaisilla on oltava käytettävissään täydelliset tiedot rokotteiden tehokkuudesta ja vaarattomuudesta; kun on kyse tuontirokotteista, toimivaltaiset viranomaiset voivat käyttää rokotteen valmistaneen maan toimivaltaisten viranomaisten tarkastamia tietoja, jos tarkastus on tehty OIE:n normien mukaan.

3. Lisäksi kyseisen kolmannen maan toimivaltaisten viranomaisten on valvottava rokotteiden tuontia tai niiden valmistusta ja jakelua.

4. Ennen kuin rokotteet hyväksytään jakeluun, jokaisen rokote-erän vaarattomuus, erityisesti laimentamisen tai inaktivoinnin ja ei-toivottujen saastuttavien aineiden osalta, sekä sen tehokkuus on testattava toimivaltaisten viranomaisten toimesta.

II. **Erityiset perusteet**

Elävät, heikennetyt rokotteet Newcastlen tautia vastaan on valmistettava sellaisesta mainitun taudin viruskannasta, jonka kantaviruksen (master seed) aivojensisäinen patogeenisuusindeksi (ICPI) on testattu ja sen on todettu olevan:

a) pienempi kuin 0,4, jos jokainen lintu on saanut vähintään 10^7 EID_{50}: tä koetta kohti; tai

b) pienempi kuin 0,5, jos jokainen lintu on saanut vähintään 10^8 EID_{50}: tä koetta kohti.";

c) Korvataan liitteessä VII olevan II osan a kohta seuraavasti:

"a) jota ei ole rokotettu teurastusta edeltävien 30 päivän aikana sellaisilla elävillä, heikennetyillä rokotteilla, jotka on valmistettu Newcastlen tautiviruksen master seed -kannasta, jonka patogeenisuus on suurempi kuin lentogeenisten viruskantojen;"